
Lietošanas instrukcija

Mandible External Fixator II

Šie lietošanas norādījumi nav paredzēti izplatīšanai ASV.

Lietošanas instrukcija

Mandible External Fixator II
Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju, Synthes brošūru „Svarīga informācija” un atbilstošās ķirurģiskās metodes External Fixator II (DSEM/CMF/1114/0048). Pārliecinieties, ka labi pārzināt attiecīgo ķirurgijas paņēmienu. Kaula lūzuma fiksācija ar ārējās fiksācijas metodi, izmantojot stieņus, skavas un Schanz (Šanca) skrūves.

Materiāls(-i)

Implants(-i):	Materiāls(-i):	Standarts(-i):
Schanz tipa skrūve	TAN	ISO 5832-11
Savienošanas stienis	TAN	ISO 5832-11
Savienošanas spaile	TAV	ISO 5832-3
Kirsnera stiepe	Nerūsošais tērauds	ISO 5832-1
Liekšanas veidne	Silikona gumija	ASTM F2042
Aizsargvāciņš	Polivinilchlorids	ASTM D1785-05
Savienošanas stienis	Oglekļa šķiedras epons	ES0050

- Urbja ātrums nedrīkst pārsniegt 1 800 apgr./min., it īpaši, blīvā, cietā kaulā. Ja urbjā ātrums tiek pārsniegts, var rasties:
 - kaula termiskā nekroze;
 - mīksto audu apdegumi;
 - pārāk liels urbums, kas var izraisīt samazinātu izraušanas spēku, palielinātu skrūju brīvkustību, atslānošanos kaulā, suboptimālu fiksāciju un/vai nepieciešamību pēc ārkārtas gadījuma skrūvēm.
- Urbšanas laikā vienmēr veiciet irigāciju, lai novērstu kaula termisku bojājumu.
- Iriģējet un veiciet atsūšanu, lai aizvāktu gružus, kas, iespējams, radušies implantācijas vai izņemšanas laikā.
- Rīkojieties ar iericēm uzmanīgi un izmetiet kaulu griešanas instrumentus apstiprinātā, asiem priekšmetiem paredzētā konteinerā.
- Adatas dūruma vietas ir rūpīgi jāapstrāda, lai izvairītos infekcijas pārneses no adatas uz traktu. Schanz tipa skrūves infekcijas novēršanas nolūkā var apkāt ar putu sūkļiem, kas pārklāti ar antisepši. Adatas dūruma vietas apstrādāšanas procedūra ir jāapspriež ar pacientu.
- Izvēlieties pacienta kaula anatomijai atbilstošu Schanz tipa skrūvi.

Paredzētā lietošana

Mandible External Fixator II ir paredzēts, lai stabilizētu un nodrošinātu augšķokļa zonas lūzumu ārstēšanu.

Indikācijas

Ierīce Mandible External Fixator II ir indicēta, lai stabilizētu un nodrošinātu augšķokļa zonas lūzumu ārstēšanu, tostarp:

- Smagi atklāti apakšķokļa lūzumi
- Ľoti šķembaini slēgti lūzumi
- Nesaugšana vai aizkavēta saaugšana (īpaši saistībā ar infekciju)
- Lūzumi, kas saistiti ar infekciju
- Audzēju rezekcijas
- Sejas deformāciju korekcijas
- Šāvienu brūces
- Sejas kaulu lūzumi
- Apdegumu ārstēšana
- Kaula pārstādišanas defekti

Kontrindikācijas

Īpašu kontrindikāciju nav.

Galvenie nevēlamie notikumi

Tāpat kā lielākās daļas kirurģisko procedūru gadījumā var būt riski, blakusparādības un nevēlamī notikumi. Kaut arī var būt daudzas iespējamās reakcijas, dažas no visbiežāk sastopamajām ir šādas: problēmas, kas rodas anestēzijas un pacienta novietojuma ieteikmē (piemēram, sliktā dūša, vēmšana, neuroloģiskie traucējumi u.c.), tromboze, embolijs, citu svarīgu struktūru, tostarp asinsvadu, infekcijas vai savainojumi, pārmērīga asinošana, mīksto audu bojājumi, tostarp pietūkums, patoloģiska rētaudu veidošanās, musculoskeletālās sistēmas funkcionāli traucējumi, nepatikamas sajūtas, diskomforts vai sāpes, ko rada ierices klātbūtnē, alerģija vai paaugstināta reakcija, blakusparādības, kas saistītas ar aparātūras izvirzījumiem, ierices atslābšanu, saliekšanu vai salūšanu, vai vāju saaugšanu, nesaugšanu vai aizkavētu saaugšanu, kas var novest pie implanta salūšanas un nepieciešamības operāciju atkārtot.

Vienreizējas lietošanas ierīce



Nelietot atkārtoti

Izstrādājumus, kuri paredzēti vienreizējai lietošanai, nedrīkst izmantot atkārtoti. Atkārtota izmantošana vai atkārtota apstrāde (piem., tūrišana un atkārtota sterilizācija) var negatīvi ieteikt mērķēt ierīces strukturālo integritāti un/vai izraisīt ierīces bojājumu, kā rezultātā pacients var iegūt traumu, saslimt vai nomirt. Turklat vienreizējas lietošanas ierīču atkārtota lietošana vai atkārtota apstrāde var radīt piesārņošanas risku, piemēram, infekcīoza materiāla pārnese no viena pacienta uz citu. Tādējādi var tikt izraisīti pacienta vai lietotāja ievainojumi vai nāve.

Piesārņotus implantus nedrīkst apstrādāt atkārtoti. Nevienu ar asinīm, audiem un/vai ķermena šķidrumiem/vielām piesārņotu Synthes implantu nedrīkst izmantot vēlreiz, un ar to ir jārīkojas atbilstoši slimnīcas noteikumiem. Lai gan implanti var izskatīties nebijoti, tiem var būt nelielī defekti un iekšējā sprieguma pazīmes, kas var izraisīt materiāla nogurumu.

Piesardzības pasākumi

- Stienis jānovieto paralēli pacienta ādas virsmai, aptuveni viena pirksta platuma attālumā no tās.
- Nepievieļciet skavu pārāk stingri, jo tādējādi var sabojāt kanulu.
- Mērīcēs rādījums attēlo cauruma dzīlumu, bet neattēlo kaula biezumu.

Būtības

Instrumentiem un skrūvēm var būt asas malas vai kustīgi savienojumi, kas var saspieš vai saplēst lietotāja cīmdu vai ādu.

Magnētiskās rezonances vide

Griezes moments, nobīde un attēla artefakti saskaņā ar ASTM F2213-06, ASTM F2052-06e1 un ASTM F2119-07

Nekliniška sliktākā gadījuma scenārija pārbaude 3 T MRI sistēmā neatklāja nekādus konstrukcijas griezes momentus vai nobides attiecībā uz eksperimentāli mērīto lokālā telpiskā magnētiskā lauka gradientu 24,10 T/m. Skenējot ar Gradient Echo (GE), vislieklākais attēla artefakts izvirzās aptuveni 15 mm no konstrukcijas. Testēšana tika veikta ar 3 T MRI sistēmu.

Radiofrekvences (RF) radītais siltums saskaņā ar ASTM F2182-11a

Neklinišķās elektromagnētiskās un termiskās sliktākā scenārija simulācijas, MRI apstākļos izmantojot RF spoles, norāda uz temperatūras celšanos par 5,8 °C (1,5 T) un 5,5 °C (3 T) (visa ķermēna vidējais īpatnējais absorbīcijas koeficients (SAR) 15 minūtēs ir 2 W/kg).

Piesardzības pasākumi

Iepriekš minētais tests balstās uz nekliniško testēšanu. Faktiskais temperatūras pieaugums pacientam būs atkarīgs no dažādiem faktoriem ārpus SAR un RF iedarbības laika. Tāpēc ir ieteicams pievērst īpašu uzmanību tālāk minētajiem faktoriem.

- Ir ieteicams rūpīgi uzraudzīt MR skenēšanai pakļauto pacientu temperatūras uztveri un/vai sāpju sajūtas.
- Pacientiem ar pavājinātu termoregulāciju vai temperatūras sajūtu MR skenēšanas procedūras nebūtu jāveic.
- Vispārīgi MRI sistēmu ārpusi vēlējīgā implantu klātbūtnē ir ieteicams izmantot ar vāju lauka stiprumu. Izmantojot īpatnējais absorbīcijas koeficients (SAR) būtu jāsamazina, cik vien iespējams.
- Izmantojot ventilācijas sistēmu, ir iespējams vēl vairāk samazināt temperatūras paaugstināšanos ķermēni.

Speciālā lietošanas instrukcija

Fiksācija, izmantojot Schanz skrūves

1. Pacienta sagatavošana
2. Identificējiet piemērotus stieņus
3. Izveidojiet liekšanas šablonu
4. Izveidojiet stieņu formu
5. Pārbaudiet sēžu un skrūvju novietojumu
6. Veiciet mazu dūrieneida iegriezumu
7. Pārgrieziet mīkstos audus
8. Implantējiet Schanz skrūvi
9. Implantējiet otru Schanz skrūvi
10. Samontējiet cieto konstrukciju
11. Trēšās skavas pievienošana
12. Trēšās Schanz tipa skrūves implantēšana
13. Konstrukcijas pabeigšana
14. Samazinājuma un pielāgojuma pārbaude
15. Schanz tipa skrūvju un stieņa apgriešana (pēc izvēles)

Schanz tipa skrūvju implantēšanas alternatīvā metode

1. Sākotnējā cauruma ieturīšana kaulā
2. Mērīcēs izmantošana
3. Schanz tipa skrūvju izraudzīšanās un mērišana
4. Schanz tipa skrūvju ievietošana
5. Schanz tipa skrūvju implantēšana
6. Adaptera noņemšana no implantētās Schanz tipa skrūves

Ierīces apstrāde, atkārtota apstrāde, apkalpošana un apkope

Lai saņemtu vispārīgas vadlīnijas, informāciju par vairākdaļu instrumentu darbības kontroli, demontēšanu, kā arī implantu apstrādes vadlīnjas, lūdzu, sazinieties ar vietējo tirdzniecības pārstāvi vai skatiet: <http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>

Vispārīga informācija par implantu atkārtotu apstrādi, Synthes atkārtoti izmantojamo ieriču apkalpošanu un apkopi, instrumentu paplāšu un ietvaru atkārtotu apstrādi, kā arī Synthes nesterilo implantu apstrādi atrodama Synthes brošūrā „Svarīga informācija” (SE_023827) vai vietnē: <http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>

CE
0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel: +41 61 965 61 11
Fax: +41 61 965 66 00
www.depuySynthes.com